Lần ban hành/sửa đổi: 1/0

BẢN ĐÁNH GIÁ THỬ VIỆC PROBATION PERIOD ASSESSMENT FORM

(Dành cho Người đánh giá / For Line Manager)

Họ tên người đánh giá (Line Manager):				
Chức danh (Position):	Bộ phận (Department):			
Người được đánh giá (Employee Full name):				
Chức danh (Position):	Bộ phận (Department):			
Thời gian thử việc (Probation Period): từ (From)đến (to)				
Hãy ký phía dưới mỗi trang sau khi đọc và hiểu nộ	oi dung. (Please initial each page)			

Thang điểm đánh giá/ (Assessment definitions):

Thang điểm	Định nghĩa		
Rating	Description		
	Đạt yêu cầu công việc ở mức độ tốt (Exceeds expectation: performance consistently		
3(EE)	exceeded expectations in all essential areas of responsibility, and quality of work overall		
	was excellent. Goals were meet)		
	Đạt yêu cầu công việc ở mức tiêu chuẩn (Meets Expectations: performance consistently		
2 (ME)	met expectations in all essential areas of responsibly, at time possibly exceeding		
	expectations and the quality of work overall was very good. Most critical goals were met)		
	Chưa đạt yêu cầu công việc mong đợi, cần cải thiện (Improvement needed: performance		
1 (I)	did not consistently meet expectations or failed to meet expectations in one or more		
	essential areas of responsibility, and/or most critical goals were not met)		

I. ĐÁNH GIÁ KẾT QUẢ CÔNG VIỆC TRONG THỜI GIAN THỦ VIỆC (Dành cho người đánh giá) (Evaluation on the employee's quality of work and main duties over the period) (For Line manager)

TT (No	CÔNG VIỆC ĐƯỢC GIAO (main duties)	TỈ LỆ HOÀN THÀNH CÔNG VIỆC (%Completed	CHÁT LƯỢNG CÔNG VIỆC (Quality of work/ 1-3)	NHẬN XÉT (Evaluation)

hân viên ký (Employee Initial):	Quản lý trực tiếp ký (Line Manager Initial):

TỔNG CỘNG (Total)		

II. ĐÁNH GIÁ CÁC NỘI DUNG KHÁC (Dành cho người đánh giá) (Evaluation on the employee's other qualities over the period) (For line Manager)

	lanties over the perioa) (For tine Manager)	, ,	1
ТТ	NỘI DUNG (Qualities)	ÐIĒM ĐÁNH GIÁ (1-3 Score)	NHẬN XÉT (Comment)
	KỶ LUẬT LAO ĐỘNG		
A	(Attendance and Reliability)		
1	Tuân thủ thời gian làm việc (the extent to which employee arrives on time and demonstrates consistent attendance)		
2	Tuân thủ nội quy, quy chế, quy định, chính sách Công ty (the extent to which the employee obeys the Company's rules, regulations and policies)		
3	Chấp hành sự điều động, phân công, tiếp nhận phản hồi từ cấp quản lý (the extent to which the employee responds to supervisory directions and comments)		
В	KỸ NĂNG GIAO TIẾP - PHỐI HỢP CÔNG VIỆC VỚI ĐỒNG NGHIỆP (Cooperation with colleagues -Interpersonal skills)		
1	Đối với đồng nghiệp (the extent to which the employee gets along with with co-worker)		
2	Với khách hàng (the extent to which the employee gets along with with customer)		
С	SÁNG KIÉN VÀ SỰ SÁNG TẠO TRONG CÔNG VIỆC (Initiative and Creativity) (the extent to which the employee is self-directed, resourceful and creative in meeting, job objectives; consider how well the employee follow through on assignments and modifies or develop new ideas, methods, or procedures to effectively meet changing circumstances)		

Nhân viên ký (Employee Initial):	Quản lý trực tiếp ký (Line Manager Initial):
5 (1) <u> </u>	3 . 1 3 \

11.21_BM/NS/PXU Lần ban hành/sửa đổi: 1/0

TỔNG CỘNG			
III. ĐÁNH GIÁ CHUNG (dành cho Người Có/Yes Không/N o 1. Nhân viên có chuyên môn và kỹ năng công việc không? (Does this employee a on the job requirements? Nếu không, hãy cung cấp thêm thông tin (If No, in what way does this employee's	tổng hợp thể hiện lemonstrate the exp	trong công việc ở mức độ phù họ pertise and general skill level you e	-
Có/Yes Không/N o 2. Anh/ chị có nhận thấy nhân viên thể h consider this employee to be making pro Nếu không, hãy mô tả nhân viên cần cải (If No, please describe the areas that nee	gress appropriate t thiện lĩnh vực nào	to his/her length of employment?	việc? <i>(Do yo</i>
Có/Yes Không/N o 3. Anh/ chị có sắp xếp cho nhân viên được the employee to receive necessary trainin Nếu có, hãy nêu tên khoá/buổi đào tạo, the (If Yes, please describe what training? W	<i>ng?</i> hời gian thực hiện'		rangement fo
Có/Yes Không/N o 4. Anh/ chị đã trao đổi với nhân viên về như giá sau thử việc này không? Nếu có, phản hồi của nhân viên đối với bươi the sau thư was the employee's reaction.	puổi trao đổi như tl	nế nào?	ơn là bản đán
viên ký (Employee Initial):	Ou ân lý trou	c tiếp ký (Line Manager Initial):	

Nhân viên ký (Employee Initial):

5. Những mục tiêu mà Anh/chị và nhân viên này đã đặt ra trong vài tuần tới/ tháng tới trong công việc là g (What goals have you and this employee set for the next few weeks/ months on the job?
 Nhân viên có thể hiện khả năng và sự sẵn sàng tiếp nhận những nhiệm vụ/ trách nhiệm mới hoặc có đ phức tạp hơn không? Có/Yes Không/N o Nếu có, hãy đề xuất (If Yes, Please propose)
Ý kiến khác của Người đánh giá (Supervisor/ Line Manager's comments): Có/Yes Không/N Nhân viên có cần được thử việc thêm một thời gian nữa hay không? Should the employee's probationary period be extended? Thời gian: Lý do (hãy diễn giải ích lợi cho nhân viên và công ty khi kéo dài thời gian thử việc thêm) (Reason: please explain benefits for Employee and Company when extending the probation period):
YÊU CẦU CHỈ ĐIỀN KHI THỰC HIỆN ĐÁNH GIÁ CUỐI CÙNG TRƯỚC KHI KẾT THÚC GIAI ĐOẠN THỬ VIỆC (TO BE COMPLETED ONLY AT LAST EVALUATION BEFORE END OF PROBATIONARY PERIOD) □ Tôi đề xuất nhân viên thử việc này trở thành nhân viên hợp đồng chính thức và tiếp tục làm việc. (I recommend this probationary employee become permanent and continuous) □ Tôi đề xuất thêm thời gian thử việc đối với nhân viên thử việc này tương đương tuần/ tháng. (I recommend this probationary employee's probationary period be extended by a further weeks months)
Lưu ý đối với Người đánh giá và nhân viên: Người đánh giá nên trao đổi về kết quả đánh giá với nhân viên. Ít nhất, nhân viên cần được nhận một bản sao để tự lưu trữ. Người đánh giá và nhân viên cần phải ký vào bản đánh giá. Chữ ký của nhân viên chỉ thể hiện tôi đã nhận được bản đánh giá. Điều đó không nhất thiết thể hiện sự đồng tình của nhân viên. Comments to Evaluator and Employee. Evaluators should discuss the evaluation results with the employee. At a minimum, employees must be given a copy of the evaluation for their own records. Both

Quản lý trực tiếp ký (Line Manager Initial):

the evaluator and the employee should sign the eval	uation form. The employee signature indicates only	
that the employee received a copy of the evaluation. It does not necessarily signify employee concurrence. □ Nhân viên xin thôi việc trước khi kết thúc giai đoạn thử việc. (Đánh giá này vẫn cần thiết đối với phòng		
is important that the HR Department receive		
Ngày/DDTháng/MMNăm/YYYY	Ngày/DDTháng/MMNăm/YYYY	
Chữ ký của người đánh giá	Chữ ký của nhân viên	
Line Manager's signature	Employee's signature	
Ngày/DDTháng/MMNăm/YYYY	Ngày/DDTháng/MMNăm/YYYY	
Ý kiến của Trưởng/Phó bộ phận Nhân sự	Ý kiến của Hiệu trưởng	
HR Manager's signature	Rector's signature	